



SUNSET TIMES:  
This Sabbath – 5:32pm  
Friday 8 May – 5:26pm

DANDENONG  
POLISH-AUSTRALIAN  
SEVENTH-DAY ADVENTIST  
CHURCH

Welcome  
TO WORSHIP!

CHURCH BULLETIN 18  
2 May 2026

A very special welcome to all our guests/visitors from far and near. May the time of praise and worship strengthen our relationship with our Lord as Pr Vadim Butov brings us spoken Word

Bardzo serdecznie witamy wszystkich naszych gości z bliska i z daleka. Niech czas wspólnego nabożeństwa wzmocni naszą więź z Panem gdy pr Vadim Butov będzie służyć Słowem Bożym

May this first Sabbath of May bring us peace, light, and the gentle joy of God's presence. *Happy Sabbath!*

Niech ten pierwszy Sabat maja przyniesie nam pokój, światło, i cichą radość Bożej obecności. *Radosnego Sabatu!*

# Sabbath, May 2

Studium Biblijne w małych grupach 9:30 am Bible Study in small groups  
Segment Misyjny 10:35 am Mission Segment  
Główne Nabożeństwo 11:00 am Divine Service

## plan kazań / preaching schedule

02.05.26 — Pr Vadim Butov  
09.05.26 — Pr Elena Butova  
16.05.26 — Pr Vadim Butov  
23.05.26 — do ustalenia / TBA  
30.05.26 — Pr Paweł Ustupski

## dary / offerings

dzisiaj, 2 maja

- 1. Szkoła Sobotnia (cele misyjne)
- 2. Magazyn RECORD

za tydzień, 9 maja

- 1. Szkoła Sobotnia (cele misyjne)
- 2. Budżet lokalnego zboru

dary zebrane 25 kwietnia

- Anonimowe: 50; 35; 70; 190
- Szkoła Sobotnia: \$276.30
- Budżet lokalny: \$670.75

*dziękujemy za hojne dary!*

today, May 2

- 1. Sabbath School (outreach purposes)
- 2. Adventist RECORD

next week, May 9

- 1. Sabbath School (outreach purposes)
- 2. Local church budget

offering received April 25

- Anonymous: 50; 35; 70; 190
- Sabbath School: \$276.30
- Local Budżet: \$670.75

*thank you for your generosity!*

opcje składania darów / giving options:

- koperty zborowe / church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church bank account: BSB: 033-341 Acc't no: 597491



obecność ubiegłej soboty 88 last Sabbath attendance

# OGŁOSZENIA DLA ZBORU

dzisiaj:

**Drugie dary —**  
Adventist Record  
informacje na temat darów



Adventist Record pomaga nam być na bieżąco z wydarzeniami w Kościele ADS w Wydziale Południowego Pacyfiku.

Dzisiejsze dary będą kontynuacją wspierania tego magazynu, abyśmy mogli nadal opowiadać nasze historie, dzielić się naszą nadzieją i budować naszą społeczność.

[Offerings AUNZ - Stewardship](#)

nasze wsparcie jest światłem, które pozwala misji Adventist Record dalej jaśnieć

**Zupa z bułką —**  
po nabożeństwie



Szczególne zaproszenie kierujemy do naszych gości, obecnych razem z nami na nabożeństwie. Nie zapomnijmy zabrać ze sobą dobrego nastroju!

*Pamiętajmy o kaloriach!*

KALORIA to mała, wredna istota, która mieszka w naszej szafie i co noc zszywa nam ciaśniej ubrania!

ogłoszenia

**Zebranie Rady Zboru:**  
wtorek, 5 maja — 6:30pm

**Usługi Powiernicze —**  
**Testamenty**

Kościół Adventystów Dnia Siódmego

Kościół Adventystów Dnia Siódmego oferuje BEZPŁATNE usługi dla członków zboru, ich rodzin i przyjaciół w zakresie PRZYGOTOWANIA testamentu.

Dyrektor Trust Services (Usług Powierniczych) może pomóc w PLANOWANIU, rozporządzaniu MAJĄTKIEM oraz w przygotowaniu WAŻNEGO testamentu.

*Dokładne informacje w formie drukowanej można otrzymać od Starszego Zboru, Henryka*

Testamenty są przygotowywane bezpłatnie pod nadzorem praktykującego prawnika. Te osobiste i poufne usługi są dostępne po wcześniejszym umówieniu wizyty w lokalnym biurze Konferencji lub online. Uwzględniane są indywidualne okoliczności.

Trust Services Department  
(Dział Usług Powierniczych)  
online:

<https://vic.adventist.org.au/trustservices/>

## nieustająca potrzeba modlitwy

—Módlmy się o drogie nam osoby: Bruno & Zosia, Danusia, Mick, Leszek, Aleksandra, Ola, Gabrysia, Mira, Beata i Piotr, Stefan, Andrzej. Potrzebują Oni wsparcia, pocieszenia i pokoju, aby mogli znaleźć ukojenie w Bożej łasce.

—Módlmy się do naszego Ojca Niebiańskiego, aby otulił swoimi kochającymi ramionami tych, o których nie wiemy, ale którzy potrzebują siły i uzdrowienia. Niech Jego łaska i miłosierdzie przyniosą Im pocieszenie i pokój.

—Prośmy Pana o szczególną ochronę dla naszych pastorów i Ich rodzin. Módlmy się, aby Boża łaska otaczała Ich domy, aby mogli doświadczać Bożego pokoju i wsparcia, aby Ich służba mogła przynosić obfite owoce.

—Diakonat

“ Bóg może zdziałać wielkie rzeczy; On dokonuje cudów. Ale On również obdarzył ciebie darem dokonywania cudów. Możesz stać się odpowiedzią na czyjąś modlitwę, możesz być pomocą, na którą ktoś tak bardzo czeka...  
—LovingPeoplebySharingChrist

## cytaty tygodnia

*Abym zrozumieć Jezusa Chrystusa,  
musisz znać język Nieba*

Felix Wantang

*Nie mów, że Bóg milczy, gdy  
twoja Biblia jest zamknięta*

Matt Brown

## chwila refleksji

**Jezus:**

Gospodarz, UCZTA i Sztandar!

“Wprowadził mnie do komnaty biesiadnej,  
a Jego sztandarem nade mną jest ...  
MIŁOŚĆ”

Pieśń Salomona 2:4 UBG

Kiedyś — z uśmiechem rozważałam powyższy werset — z radosnym oczekiwaniem dnia, w którym zasiądę z Chrystusem na ucztę w Jego Chwale!

Ach, ta czekolada i te bułeczki! Pilibyśmy słodką herbatę ze śmietanką prowadząc słodkie rozmowy. Jakiż to byłby królewski stół!

Jednak muszę wyznać, że z biegiem lat, gdy nauczyłam się pościć i modlić, moje myśli o słodkich przysmakach zaczęły blednąć. Co zadziwiające — im bardziej te słodkości tracą na znaczeniu, tym bardziej sam Chrystus, zasiadający przecież przy stole i zapraszający mnie, staje się uczta, za którą najbardziej tęsknię.

Ze swojej wystawnej sali bankietowej, pod sztandarem Jego wszechogarniającej miłości, Chrystus zaprasza: „Przyjdź...” — nie na ucztę herbacianą, lecz zaprasza do Siebie. Bo Jezus jest gospodarzem, uczta i sztandarem.

—Wendy Speake

---

Gdy ktoś mnie pyta: ‘Co jest ważniejsze — modlitwa czy czytanie Biblii — odpowiadam: a co jest ważniejsze dla życia — wdech czy wydech?’

Charles Spurgeon

# CHURCH CALENDAR

- 02.05.26 Sobota / Saturday Zupa z bułką / Soup and Bun after service  
 05.05.26 Wtorek / Tuesday Zebranie Rady Zboru / Church Board Meeting  
 10.05.26 Niedziela / Sunday Dzień Matki / Mother's Day

## Cotygodniowy rytm naszej wspólnoty / Weekly Rhythm of our Fellowship:

- Klub Seniora Maranatha / Maranatha Seniors Club PL & EN  
wtorek / Tuesday 10:00am
- Polonijne spotkania na ZOOM — <https://adventistchurch.zoom.us/j/> PL  
poniedziałek środa piątek — 19:00 Kod: 547 866 4236
- Polskie audycje radiowe 3 ZZZ na fali 92.3 FM PL  
wtorek 11:00—12:00 środa 22:00—23:00 sobota 19:00—20:00
- Dandenong & Wantirna Polish SDA Churches — YouTube PL & EN

## IN YOUR SERVICE:

Senior Pastor	Vadim Butov 0423 951 958	Head Deacon	Marek Fikiert
Associate Pastor	Elena Butova 0423 950 332	Head Deaconess	Barbara Ostrowska 9703 1103
Senior Elder	Henry Wawruszak	Dorcas Department	Violet Czapnik 0414 248 460
Elder	Estera Klauza 0404 256 837	Community Services	Margaret Kelly 0417 332 781
Elder	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754	Church Library	Barbara Połońska 0410 558 392
Church Clerk	Sylvia Fikiert	Seniors Club	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754
Church Treasurer	Wojtek Klauza 0411 556 651	ADRA	Wojtek Klauza 0411 556 651
Sabbath School	Sławek Postek 0412 417 344	Church Caretaker	Józef Kasprzak 0412 613 447
Church Bulletin: Grażyna (Grace) 0418 595 414 graciela6@gmail.com			



Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siómeego /  
 Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church  
 100 James Street, Dandenong VIC 3175  
 W [www.dandypolish.org.au](http://www.dandypolish.org.au)

# CHURCH NEWS

## announcements

today

### 2nd Offering — Adventist Record Offering Readings

**R** Adventist Record helps you to stay up-to-date with the things that are happening in the Adventist Church in the South Pacific Division.

Today's offering will continue to fund *Adventist Record* so we can continue telling our stories, sharing our hope and building our community.

[Offerings AUNZ - Stewardship](#)

our support is the light that keeps the Adventist Record mission shining

### Soup and Bun after church service



All are invited to join us for a bowl of soup shared with love and fellowship, after service. Visitors are most welcome, please come and join us.

*Remember about calories!*

“A CALORIE is a nasty little creature that lives in your closet and sews your clothes tighter every night!”

### Church Board Meeting: Tuesday, May 5 @ 6:30pm

### Trust Services — Wills Seventh-day Adventist Church

The Seventh-day Adventist Church provides a COMPLIMENTARY service to church members, their families and friends in the PREPARATION of the wills.

The Trust Services Director can assist you in the PLANNING and disposition of ASSETS and the preparation of a VALID will.

*Printed information can be obtained from the Church Elder, Henry.*

Wills are prepared without charge under the direction of a practicing solicitor. This personal and confidential service is available by appointment at your local conference office or online\*.

\*Individual circumstances considered.

Trust Services Department  
online:

<https://vic.adventist.org.au/trustservices/>

# CONFERENCE NEWS

Read the latest edition of Conference News VIC-ON and stay informed:

[VIC ON \(April 28\)](#)

## the constant need for prayer

—Let us pray for Bruno & Zosia, Les, Mick, for Danuta, Aleksandra, Ola, Gabby, Peter & Beata, Mirra, Stefan, Andrew. They need strength, comfort, and peace, so they may find solace in God's grace.

—We are also praying to our Heavenly Father to wrap His loving arms around others who are in need of strength and healing. May His grace and mercy bring them comfort and peace, and may His wisdom guide their steps.

—Let us ask the Lord for special protection for our pastors and their families. Let us pray that God's Grace surrounds their homes, so that they can experience God's peace and support, and that their ministry can bear abundant fruit.

—Deacon Team



God can do great things;  
He can do miracles.

But He's also put miracles in you.  
You can be the answer to  
somebody's prayer. You can be the  
help they have been longing for.

—LovingPeoplebySharingChrist

## quotes of the week

*Don't say God is silent when  
your Bible is closed*

Matt Brown

*To understand Jesus Christ, you  
must know the language of  
Heaven*

Felix Wantang

## food for thought

**Jesus:**

The Host, the FEAST, &  
the banner!

"He has brought me to  
His banquet hall & His  
banner over me is... LOVE"

Song of Solomon 2:4 NASB

I used to laugh my way through the  
verse above, looking forward to the  
day when I would dine with Christ in  
Glory!

Oh, the chocolate and the scones!  
We'd have tea, taken sweet with  
heavy cream, and sweet conversation  
too. What a rich spread it would be!

However, I must confess that over  
the years as I've learned to fast and  
pray, my thoughts of sweet treats  
have begun to fade. Amazingly, the  
more those sweet treats diminish, the  
more Christ Himself, seated surely at  
the table, bidding me come, becomes  
the feast I'm most hungry for.

From His extravagant banquet hall,  
beneath the banner of His all-  
inclusive love, Christ invites,  
"Come..." — not for a tea party but  
for Himself.

For Jesus is the host, the feast, and  
the banner.

—Wendy Speake

When asked, 'What is more  
important:

prayer or reading the Bible?'

I ask, 'What is more important:  
breathing in or breathing out?'

Charles Spurgeon



Enquiries 0400 855 347  
allgl061@gmail.com

SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH  
169 CENTRAL ROAD,  
NUNAWADING VIC 3131

# Piano Quintet Passion

Showcasing Australia's finest young artists in the epic  
and powerful Piano Quintet in F minor by Johannes Brahms.



ADULT \$30  
CONCESSION \$28  
STUDENT \$25

[www.trybooking.com/DKDIK](http://www.trybooking.com/DKDIK)

**SATURDAY MAY 2**  
**6:30PM**

TICKETS ON SALE AT DOOR FROM 5.30PM  
DOORS OPEN AT 6PM



**BONUS FEATURE!**  
HAYDN'S DELIGHTFUL  
STRING QUARTET  
IN D "THE LARK"

ETHAN CHIAO (CELLO) | TOM PROTAT (VIOLA) | REUBEN JOHNSON (PIANO)  
LINDA GILBERT (VIOLIN) | ALYSSA WONG (VIOLIN)

## Happy Birthday!

this week

Marek Fikiert 27.4

Zofia Jantos 27.4

next week

Aleksandra Kubiś 5.2

*May your Birthday be a special time for you filled with  
cherished moments and heaven's blessings!*

*Niech Twój dzień urodzin będzie dla Ciebie szczególnym  
czasem wypełnionym pięknymi chwilami i błogosławieństwami Bożymi.*

